

## Peekskill Schools

Un Sistema enfocado en Cada Estudiante Cada Día

# Distrito Escolar Ciudad Peekskill VOLUNTARIO

Información

y

Paquete de

**Aplicación** 

Aplicaciones de Voluntarios son requeridas Anualmente



# DISTRITO ESCOLAR CIUDAD PEEKSKILL 1031 ELM STREET PEEKSKILL, NY 10566

# APLICACIÓN PARA VOLUNTARIOS ESCOLARES / MAESTRO EN PRACTICA

NOMBRE: DIRECCION: Ciudad: Tel - Residencial #: Negocio - Celular #: Email:  Actividad: Edificio: () Uriah Hill () Woodside () Oakside () Hillcrest () PKMS () Summit () PHS Ter Fecha de Inicio:  Firma del Director: Referido por:  Le han hecho verificación de huellas dactilares y ha sido aprobado por el Departamento de Estado de Educación después del 2 de Julio del 2001? () SI () NO Si respondió afirmativo, favor complete el formulario OSPRA 102 con su aplicación. Ha sido voluntario o trabajado previamente para las Escuelas de la Ciudad Peekskill?  Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas: Nombre de la Escuela o Universidad  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  I. Nombre: Relación con usted:	Fecha:	( ) ATLETICO ( ) NO - ATLETICO	O ( ) OTRO	( ) MAESTRO E	N PRACTICA	
DIRECCION:  Ciudad:  Tel - Residencial #:  Negacio - Celular #:  Email:  Actividad:  Edificio: () Uriah Hill () Woodside () Oakside () Hillcrest () PKMS () Summit () PHS  Ier Fecha de Inicio:  Firma del Director:  MM/DD/AÑ  Maestro:  Referido por:  Le han hecho verificación de huellas dactilares y ha sido aprobado por el Departamento de Estado de Educación después del 2 de Julio del 2001?  () SI () NO Si respondió afirmativo, favor complete el formulario OSPRA 102 con su aplicación.  Ha sido voluntario o trabajado previamente para las Escuelas de la Ciudad Peekskill ? () SI () NO Si respondió afirmativo, favor complete:  Posición:  Fechas:  Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas Universidad  Diploma o Título Obtenido  Universidad  Postal  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre:  Relación con usted:			• •	. ,		
Ciudad:	DIRECCION:					
Tel - Residencial #: Negocio - Celular #: Email:  Actividad: Edificio: ( ) Uriah Hill ( ) Woodside ( ) Oakside ( ) Hillcrest ( ) PKMS ( ) Summit ( ) PHS  Ter Fecha de Inicio:	Ciudad:	Estado:	Código Post	al:		
Negocio - Celular #:						
Email:  Actividad: Edificio: ( ) Uriah Hill ( )Woodside ( ) Oakside ( ) Hillcrest ( ) PKMS ( ) Summit ( ) PHS  Ier Fecha de Inicio:  MM/DD/AÑ  Maestro: Referido por:  Le han hecho verificación de huellas dactilares y ha sido aprobado por el Departamento de Estado de Educación después del 2 de Julio del 2001?  ( ) SI ( ) NO Si respondió afirmativo, favor complete el formulario OSPRA 102 con su aplicación, Ha sido voluntario o trabajado previamente para las Escuelas de la Ciudad Peekskill? ( ) SI ( ) NO Si respondió afirmativo, favor complete: Posición: Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas:  Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:						
Actividad:						
Firma del Director:						
Firma del Director:						
Firma del Director:	Edificio: ( ) Uriah Hill ( ) Wood	dside ( ) Oakside ( ) Hillcrest				
Maestro:			ler	Fecha de Inicio:		
Referido por:	Firma del Director:					
Le han hecho verificación de huellas dactilares y ha sido aprobado por el Departamento de Estado de Educación después del 2 de Julio del 2001?  ( ) SI ( ) NO <u>Si respondió afirmativo, favor complete el formulario OSPRA 102 con su aplicación.</u> Ha sido voluntario o trabajado previamente para las Escuelas de la Ciudad Peekskill? ( ) SI ( ) NO Si respondió afirmativo, favor complete:  Posición: Localidad:  Fechas: Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas Nombre de la Escuela o Cuidad, Estado y Código Diploma o Título Obtenido (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:	Maestro:		2d	a Fecha de inicio:		
Educación después del 2 de Julio del 2001?  ( ) SI ( ) NO <u>Si respondió afirmativo, favor complete el formulario OSPRA 102 con su aplicación.</u> Ha sido voluntario o trabajado previamente para las Escuelas de la Ciudad Peekskill? ( ) SI ( ) NO Si respondió afirmativo, favor complete:  Posición: Localidad: Fechas: Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas Nombre de la Escuela o Cuidad, Estado y Código Diploma o Título Obtenido (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:	Referido por:	<del> </del>			MM/DD/AÑC	
Educación después del 2 de Julio del 2001?  ( ) SI ( ) NO <u>Si respondió afirmativo, favor complete el formulario OSPRA 102 con su aplicación.</u> Ha sido voluntario o trabajado previamente para las Escuelas de la Ciudad Peekskill? ( ) SI ( ) NO Si respondió afirmativo, favor complete:  Posición: Localidad: Fechas: Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas Nombre de la Escuela o Cuidad, Estado y Código Diploma o Título Obtenido (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:						
( ) SI ( ) NO <u>Si respondió afirmativo, favor complete el formulario OSPRA 102 con su aplicación.</u> Ha sido voluntario o trabajado previamente para las Escuelas de la Ciudad Peekskill ? ( ) SI ( ) NO Si respondió afirmativo, favor complete: Posición: Localidad: Fechas:  Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas Nombre de la Escuela o Cuidad, Estado y Código Diploma o Título Obtenido (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:			orobado por el De	partamento de Est	ado de	
Ha sido voluntario o trabajado previamente para las Escuelas de la Ciudad Peekskill? ( ) SI ( ) NO Si respondió afirmativo, favor complete:  Posición: Localidad: Fechas: Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas Nombre de la Escuela o Cuidad, Estado y Código Diploma o Título Obtenido (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre:  Relación con usted:						
Si respondió afirmativo, favor complete:  Posición: Localidad:  Fechas:  Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas  Nombre de la Escuela o Universidad Diploma o Título Obtenido (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre:  Relación con usted:						
Posición: Localidad: Fechas:  Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas Nombre de la Escuela o Cuidad, Estado y Código Diploma o Título Obtenido (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)	•		as de la Ciudad P	eekskill ? ( ) SI	( ) NO	
Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas  Nombre de la Escuela o Universidad Univers						
Record de Educación (Llenar la sección por completo. Inicie por lo más reciente e incluya todas las fechas Nombre de la Escuela o Universidad Cuidad, Estado y Código postal (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre:  Relación con usted:		Localidad:				
Nombre de la Escuela o Universidad  Cuidad, Estado y Código postal  (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:		<del></del> .,				
Universidad postal (Favor provea fecha de terminación / graduación si aplicase)  Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:					as las fechas)	
Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:		=				
Referencias: Favor provea dos referencias personales que no sean miembros de su familia.  1. Nombre: Relación con usted:	Universidad	postal				
1. Nombre: Relación con usted:			graduad	ción si aplicase)		
1. Nombre: Relación con usted:						
1. Nombre: Relación con usted:						
1. Nombre: Relación con usted:						
1. Nombre: Relación con usted:						
1. Nombre: Relación con usted:						
1. Nombre: Relación con usted:						
1. Nombre: Relación con usted:	Deferencias Ferrencias de			de au famailia		
Relación con usted:	•	os referencias personales que n	io sean miembros	de su tamilia.		
Dirección:			0′ "	D 1 1		
Ciudad: Estado: Código Postal:				o Postal:		
Tel. Oficina ( ) Tel. Residencial ( )	, ,	Iel. Kesidend	cial ( )			
2. Nombre:						
Relación con usted:						
Dirección:						
Ciudad: Estado: Código Postal:				o Postal:		
Tel. Oficina ( ) Tel. Residencial ( )	Tel. Oficina ( )	Tel. Residenc	cial ( )			

Yo rescindo mi derecho de tener acceso a cualquier información contenida en esta referencia personal:

Firma del Aplicante

#### Favor incluya una copia de su curriculum con su aplicación.

Ha sido convicto de algún crimen (no incluyendo violaciones del tránsito menores) o encarcelado?	
() YES () NO Respondió Si, favor explique más abajo.	

#### Favor responda "Si" o "No" a las siguientes preguntas:

- Ha sido convicto de un crimen (no incluyendo violaciones de tránsito menores)?
   ( ) SI ( ) NO
- 2. Hay algún cargo criminal pendiente en su contra (no incluyendo violaciones de tránsito menores)?
  ( ) SI ( ) NO
- 3. Alguna Corte Familiar o alguna otra corte lo ha encontrado culpable de abuso o maltrato de menores?

  ( ) SI ( ) No

# INSTRUCCIONES PARA EL ANEXO CONFIDENCIAL DE LA APLICACIÓN DE EMPLEO

Si en la aplicación indicó "SI" en alguna de las respuestas a las preguntas de la 1 a la 3, por favor incluya en una hoja de papel aparte, una descripción detallada y verídica con la información pertinente a su respuesta. Firme y ponga fecha a su respuesta, póngala en un sobre sellado, y grápelo a su aplicación.

## DECLARACIÓN DEL APLICANTE

YO DECLARO Y CERTIFICO QUE LO MENCIONADO MÁS ADELANTE EN ESTA APLICACIÓN, INCLUYENDO LAS DECLARACIONES, RESUME Y TRANSCIPCIONES QUE LO ACOMPAÑAN, SON VERÍDICAS, ESTÁN COMPLETAS Y CORRECTAS, Y LAS HE LLENADO YO, PERSONALMENTE, CON LA INTENCIÓN DE SER UN VOLUNTARIO O MAESTRO EN PRÁCTICA DEL DISTRITO ESCOLAR CIUDAD PEEKSKILL, A SABIENDAS DE QUE SERÁN TOMADAS COMO BUENAS Y VALIDAS. CERTIFICO ENTENDER QUE CUALQUIER INFORMACIÓN FALSA O DESLAL SERÁ CONSIDERADA COMO CAUSA JUSTIFICABLE PARA DESESTIMAR MI APLICACIÓN Y NO PODRE CONTINUAR EN LAS ACTIVIDADES PARA LAS CUALES SOY VOLUNTARIO. AUTORIZO LA INVESTIGACIÓN DE TODAS LAS CERTIFICACIONES CONTENIDAS EN ESTE DOCUMENTO Y A LAS REFERENCIAS PERSONALES DESCRITAS ANTERIORMENTE A PROVEERLES CON CUALQUIER INFORMACIÓN CONCERNIENTE A MI EMPLEO PREVIO, O CUALQUIER OTRA INFORMACIÓN PERTINENTE QUE PUEDAN TENER A SU DISPOSICIÓN PARA ESTE CASO, ADEMÁS, LIBERO A TODAS LAS PARTES DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD LEGAL, DAÑO O PERJUICIO QUE RESULTARA DE LA INVESTIGACION.

Firma Del Aplicante	Fecha

DISTRITO ESCOLAR CIUDAD PEEKSKILL, SUS OFICIALES Y EMPLEADOS, NO DISCRIMINARAN A NADIE BASADO EN SU RAZA, COLOR, NACIONALIDAD, CREDO, RELIGION, ESDADO CIVIL, GENERO, EDAD, DISCAPACIDADES U ORIENTACION SEXUAL. ESTA POLITICA DE NO – DISCRIMINACION INCLUYE: ACCESO A PROGRAMAS EDUCACIONALES, DE LA ENMIENDA DE 1972 SECCION 504 DEL ACTO DE REHABILITATCION DE 1973, COMO ENMIENDA Y PROMULGADA EN LO ADELANTE, A NO DISCRIMINAR DE ESTA MANERA A NADIE. PCSD SE RESERVA EL DERECHO DE DENEGAR O TERMINAR SERVICIOS VOLUNTARIOS.

## Distrito Escolar Ciudad Peekskill Declaración de Entendimiento del Voluntario

Entiendo que la información concerniente a los estudiantes, sus familias, el personal de la escuela y la organización es confidencial y que un voluntario del distrito escolar Ciudad Peekskill tendrá que...

- respetar la confidencialidad cualquier comunicación verbal o escrita, con respecto a los estudiantes, sus familias, personal de la escuela y la organización, y mantendrá la confidencialidad de la información personal dentro y fuera de la escuela.
- ser discreto en cualquier comunicación verbal al no discutir temas concernientes a estudiantes, personal de la escuela o familias en frente de otros.
- reportar de manera inmediata y directamente al administrador o director de la facilidad cualquier información concerniente a la seguridad de un menor.
- Hacer un esfuerzo razonable para tratar de asegurar que cada estudiante este protegido de acoso o discriminación, y más aún no discriminaré o acosare a ningún estudiante, miembro del personal o voluntario, basándome en su raza, color, religión, género, nacionalidad, etnia, creencias políticas, estado civil, discapacidades, orientación sexual, o estado socioeconómico o familiar.

También comprendo que mi relación con los niños en la escuela, debe permanecer exclusivamente dentro los confines la institución para la protección tanto del menor como del voluntario y personal de la escuela, y los voluntarios nunca deben estar a solas con un menor sin la supervisión de algún miembro del personal de la escuela u otro Voluntario adulto.

Los Voluntarios deben recordar que el permiso para comunicarse con un estudiante fuera de los días de clases regulares será otorgado por un padre o tutor del estudiante; y que el Distrito Escolar Ciudad Peekskill no tiene capacidad para otorgar este permiso.

Certifico que recibí el manual de las Políticas y Procedimientos de la Junta Escolar 4532, sobre Prohibición de Acoso, Intimidación y abuso o Bullying. Entiendo que es mi responsabilidad leer y comprender todo el material que me fue entregado. Además entiendo que por ley, que soy un informante obligatorio, y como tal, estoy obligado a cumplir todas las ordenanzas distritales, estatales y federales.

Si tengo preguntas sobre cualquiera de los materiales provistos, entiendo que habré de contactar al Dr. Joseph Mosey, quien es el Oficial de Cumplimiento Institucional.

Firma			
Nombre			
Fecha			